

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 160

Wednesday, June 12, 2002 / Le mercredi 12 juin 2002

643

Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Orders in Council

MAY 16, 2002
2002 - 197

Under subsection 4(2) of *An Act Respecting the New Brunswick Dental Society*, the Lieutenant-Governor in Council appoints David MacDiarmid as lay representative to the Board of Directors of the New Brunswick Dental Society, for a term of two years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 16 MAI 2002
2002 - 197

En vertu du paragraphe 4(2) de la *Loi concernant la Société dentaire du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme David MacDiarmid représentant non professionnel au conseil de direction de la Société dentaire du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

MAY 16, 2002
2002 - 199

Under section 6 of the *Municipal Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Municipal Electoral Officer, appoints Mel Parker as the municipal returning officer for a municipal by-election to be held in the Village of Balmoral, County of Restigouche.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

LE 16 MAI 2002
2002 - 199

En vertu de l'article 6 de la *Loi sur les élections municipales*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur recommandation du directeur des élections municipales, nomme Mel Parker directeur du scrutin municipal en vue d'une élection partielle à laquelle on doit procéder dans le village de Balmoral, comté de Restigouche.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

MAY 23, 2002
2002 - 200

Under subsection 25.1(3.2) of the *Criminal Code* of Canada, the Lieutenant-Governor in Council designates the New Brunswick Police Commission as the public authority for the Province of New Brunswick.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

LE 23 MAI 2002
2002 - 200

En vertu du paragraphe 25.1(3.2) du *Code criminel* du Canada, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne la Commission de police du Nouveau-Brunswick comme l'autorité publique de la province du Nouveau-Brunswick.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Legislative Assembly

NOTICE OF LEGISLATION

TAKE NOTICE that the Canadian Corps of Commissionaires, N.B. & P.E.I. Division Inc. intends to apply to the 2002 sitting of the Legislative Assembly of New Brunswick for the enactment of a Private Bill entitled "*An Act to Amend the Canadian Corps of Commissionaires, N.B. & P.E.I. Division Act*".

The nature and object of the Bill will be to include a preamble and to expand the categories of persons who may be engaged as Commissionaire Members to include all persons of good character.

DATED at Saint John, New Brunswick on May 21, 2002.

Derek W. Hunter, Commandant, Canadian Corps of Commissionaires, N.B. & P.E.I. Division Inc.

Address: c/o William F. O'Connell, Patterson Palmer, One Brunswick Square, Suite 1500, P.O. Box 1324, Saint John, New Brunswick, E2L 4H8, (506) 632-8900, Solicitors for Canadian Corps of Commissionaires, N.B. & P.E.I. Division Inc.

Office of the Chief Electoral Officer

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between May 1st, 2002 and May 31st, 2002: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1^{er} mai 2002 et le 30 mai 2002 :

09 CENTRE-PÉNINSULE PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 09) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE CENTRE-PÉNINSULE (Circonscription n° 09)

Official Representative / Représentante officielle

Thérèse Kerry
1195, chemin Four Roads
Four Roads, NB
E1X 2Z2

Assemblée législative

AVIS DE LÉGISLATION

SOYEZ AVISÉS que le Corps canadien des commissionnaires, Division du N.-B. et de l'Î.-P.-É., Inc. a l'intention de demander l'adoption d'une loi d'intérêt privé intitulé « *Loi modifiant la Loi concernant le Corps canadien des commissionnaires, Division du N.-B. et de l'Î.-P.-É.* » à la séance 2002 de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

La nature et l'objectif de ce projet de loi sera d'inclure un préambule et d'élargir les catégories de personnes pouvant être engagées en tant que membres commissionnaires pour inclure toute personne de caractère honorable.

FAIT à Saint John, Nouveau-Brunswick le 21 mai 2002.

Derek W. Hunter, Commandant, Corps canadien des commissionnaires, Division du N.-B. et de l'Î.-P.-É., Inc.

Adresse : À l'attention de William F. O'Connell, Patterson Palmer, Un Brunswick Square, Bureau 1500, C.P. 1324, Saint John, Nouveau-Brunswick, E2L 4H8, 506 632-8900, Avocats pour le Corps canadien des commissionnaires, Division du N.-B. et de l'Î.-P.-É., Inc.

Bureau de la directrice générale des élections

51 VICTORIA-TOBIQUE PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 51) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE VICTORIA-TOBIQUE (Circonscription n° 51)

Official Representative / Représentante officielle

Norma Baker
2075, chemin West River Road
Morrell Siding, NB
E3Z 2A1

26 RIVERVIEW PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 26) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE RIVERVIEW (Circonscription n° 26)

Official Representative / Représentant officiel

Lloyd Blakney
61, chemin Devere Road
Riverview, NB
E1B 2M5

53 MADAWASKA-LA-VALLÉE LIBERAL PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 53) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION LIBÉRALE DE MADAWASKA-LA-VALLÉE (Circonscription n° 53)

Official Representative / Représentant officiel

Jean-Louis Johnson
25, rue Denis Street
Saint-Basile, NB
E7C 1C4

40 WESTERN CHARLOTTE NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 40) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE CHARLOTTE-OUEST (Circonscription n° 40)

President / Président

Andrew Graham
22, rue Water Street
Saint Andrews, NB
E5B 1A2

Vice-President / Vice-président

Rick MacMillan
17, Queensway
St. Stephen, NB
E3L 1L1

Secretary / Secrétaire

Melanie Caldwell
87, chemin Swede Road
Little Ridge, NB
E3L 5S2

Treasurer/Official Representative / Trésorier/Représentant officiel

Lloyd Groom
8, rue Lisgar Street
St. Stephen, NB
E3L 2B4

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|--|---|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| DSL Engineering Inc. | 18, cour Oakhill Court Moncton, NB E1G 3T9 | Moncton | 600440 | 2002 | 05 | 09 |
| 600583 N.B. LTD. | 21, chemin Baseline Road Glen Levit, NB E3N 4X4 | Glen Levit | 600583 | 2002 | 05 | 07 |
| MIRAMICHI BOLT & SCREW LTD. | 305, chemin Beaverbrook Road Miramichi, NB E1V 4Z6 | Miramichi | 600722 | 2002 | 05 | 13 |
| 600854 N.B. LTD. | 45, rue Grant Street, app. / Apt. 5 Moncton, NB E1A 3R3 | Moncton | 600854 | 2002 | 05 | 09 |
| 600875 N.B. LTD. | 91, chemin Curtis Road Bristol, NB E7L 2H3 | Bristol | 600875 | 2002 | 05 | 06 |
| 600902 N.B. Ltd. | 101, chemin Dawson Road C.P. / P.O. Box 3050 Hillsborough, NB E4H 4W5 | Hillsborough | 600902 | 2002 | 05 | 06 |
| 600903 N.B. Ltd. | 102, chemin Dawson Road C.P. / P.O. Box 3050 Hillsborough, NB E4H 4W5 | Hillsborough | 600903 | 2002 | 05 | 01 |
| Atlantic Profit Center's Inc. | 140, chemin Hampton Road, bureau / Suite 337 Rothesay, NB E2E 5Y3 | Rothesay | 600907 | 2002 | 04 | 25 |
| 515103 N.B. LTD. | 209, chemin Saint-André Road Cap-Pelé, NB E4N 1Z4 | Cap-Pelé | 600908 | 2002 | 04 | 25 |
| 515596 N.B. Ltd. | 25, boulevard Irving Boulevard Bouctouche, NB E4S 3J5 | Bouctouche | 600909 | 2002 | 04 | 25 |
| SKYDIVE MONCTON INC. | 44, rue Pine Street Moncton, NB E1C 5Z7 | Moncton | 600910 | 2002 | 04 | 25 |
| RETAIL REAL ESTATE (VALUE ADDED) LTD. | Gerard Daly 527, cour Beaverbrook Court, bureau / Suite 160 Fredericton, NB E3B 1X6 | Fredericton | 600931 | 2002 | 04 | 26 |
| 600933 NB LTEE | 283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6 | Shippagan | 600933 | 2002 | 05 | 01 |
| 600934 NB LTEE | 283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6 | Shippagan | 600934 | 2002 | 05 | 01 |
| G.D. SOLUTION INC. | 128, route / Highway 525 Grand Saint-Antoine Nord / North, NB E4V 2Z9 | Grand Saint-Antoine Nord / North | 600944 | 2002 | 04 | 26 |
| INVESTISSEMENTS CID LTÉE / CID INVESTMENTS LTD. | 1377, rue des Fondateurs Street C.P. / P.O. Box 58 Paquetville, NB E8R 1A3 | Paquetville | 600948 | 2002 | 04 | 29 |
| S.B.D. Holdings Inc. | 48, chemin Orchards Corner Road Gregg Settlement, NB E7K 2W2 | Gregg Settlement | 600949 | 2002 | 04 | 29 |
| Breau Ko Enterprises Ltd. | 655, chemin Beaverbrook Road Miramichi, NB E1V 4R4 | Miramichi | 600957 | 2002 | 04 | 29 |
| 600990 NB INC. | 879, rue Wellington Street C.P. / P.O. Box 520 Miramichi, NB E1N 3A8 | Miramichi | 600990 | 2002 | 05 | 10 |
| LANDMARK COMMUNICATIONS INC. | 196, avenue Odell Avenue Fredericton, NB E3B 2L5 | Fredericton | 601003 | 2002 | 04 | 30 |

| | | | | | | |
|--|---|--|--------|------|----|----|
| HAWGWILD ENTERPRISES INC. | 28, avenue Floral Avenue Fredericton, NB E3A 1K9 | Fredericton | 601026 | 2002 | 05 | 01 |
| Carleton Flooring Ltd. | 170, chemin Estey Road Waterville, NB E7P 1H3 | Waterville | 601027 | 2002 | 05 | 01 |
| Kingston College (N.B.) Inc. | Bureau / Suite 120 10, promenade du Parc du Savoir / Knowledge Park Drive Fredericton, NB E3C 2M7 | Fredericton | 601028 | 2002 | 05 | 01 |
| GESTION RINO CYR INC. | 10, rue Mathieu Street Saint-Basile, NB E7G 3E1 | Saint-Basile | 601030 | 2002 | 05 | 01 |
| MEADOWBROOK ENTERPRISE LTD. | 2664, route / Highway 132 Meadowbrook, NB E1H 2A6 | Meadowbrook | 601047 | 2002 | 05 | 02 |
| Peter K. Gowan Construction Ltd. | 320, rue Carleton Street Saint Andrews, NB E5B 1P3 | Saint Andrews | 601054 | 2002 | 05 | 02 |
| SPORTS MARC-ETING INC. | 52, rue Emmerson Street Fredericton, NB E3B 6G8 | Fredericton | 601059 | 2002 | 05 | 03 |
| GREENLAW'S GARAGE LTD. | 121, rue Queen Street Ouest / West St. Stephen, NB E3L 2L1 | St. Stephen | 601066 | 2002 | 05 | 03 |
| BRODERIE EXPRESS EMBROIDERY INC. | 539, promenade McLaughlin Drive Moncton, NB E1A 4R8 | Moncton | 601067 | 2002 | 05 | 03 |
| 601076 N.B. LTD. | 60, chemin Isaiah Road Berry Mills, NB E1G 2Y4 | Berry Mills | 601076 | 2002 | 05 | 08 |
| 601077 N.B. INC. | Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 601077 | 2002 | 05 | 07 |
| DIAMOND SHARPENING INC. | 194, rue St-François Street Edmundston, NB E3V 1E9 | Edmundston | 601092 | 2002 | 05 | 06 |
| CRANBERRY EQUIPMENT LTD. | 8275, route / Highway 134 Galloway, NB E4W 2L7 | Galloway | 601093 | 2002 | 05 | 06 |
| DREAMSMITH LKH PRODUCTIONS INC. | 795, rue Main Street, bureau / Suite 303 Moncton, NB E1C 1E9 | Moncton | 601095 | 2002 | 05 | 07 |
| D. Bard Management Inc | 240, chemin de l'Église Road LSD of Saint-André / DSL de Saint-André, NB E3Y 2X2 | LSD of Saint- André / DSL de Saint-André | 601102 | 2002 | 05 | 07 |
| G.C. Holdings Inc. | 12, chemin Covedell Road Tabusintac, NB E9A 1E6 | Tabusintac | 601107 | 2002 | 05 | 08 |
| DRURY COVE DEVELOPMENTS INC. | 61, allée Blair Lane Lower Greenwich, NB E5K 4V8 | Lower Greenwich | 601108 | 2002 | 05 | 08 |
| JA-SA-LE MOTEL LTD. | 8293, route / Highway 104 Bubartown, NB E7P 2J7 | Bubartown | 601109 | 2002 | 05 | 09 |
| DR. SANJAY SIDDHARTHA PROFESSIONAL CORPORATION | 240, rue Wellington Street, unité / Unit 1 Miramichi, NB E1N 1N3 | Miramichi | 601113 | 2002 | 05 | 09 |
| 601114 N.B. LTÉE | 10, rue du Pêcheur Street Sud / South Lamèque, NB E8T 1L1 | Lamèque | 601114 | 2002 | 05 | 14 |
| Distributeurs L.S.G. Distributors Ltée/Ltd. | 155, rue Cartier Street Shediac, NB E4P 1L2 | Shediac | 601130 | 2002 | 05 | 07 |
| G.A. Technologies Ltée/Ltd. | 155, rue Cartier Street Shediac, NB E4P 1L2 | Shediac | 601131 | 2002 | 05 | 07 |
| J & S CYBERWORLDS INC. | 25, promenade Dakota Drive Oromocto, NB E2V 1L3 | Oromocto | 601132 | 2002 | 05 | 07 |
| Brookville Carriers Van GP Inc. | Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 601133 | 2002 | 05 | 07 |

| | | | | | | |
|---|---|-------------------|--------|------|----|----|
| Janie's Kid Zone Inc. | 301, chemin Hampton Road Quispamsis, NB E2E 4N1 | Quispamsis | 601134 | 2002 | 05 | 07 |
| GUIMOND SYLVICULTURE INC. | 5294, route / Highway 480 Acadieville, NB E4Y 2C6 | Acadieville | 601136 | 2002 | 05 | 08 |
| BAY METAL RECYCLING INC. | 1240, avenue Highland Avenue Bathurst, NB E2A 3V7 | Bathurst | 601137 | 2002 | 05 | 08 |
| 601140 N.B. Ltd. | 479, chemin Gondola Point Road Quispamsis, NB E2E 1E3 | Quispamsis | 601140 | 2002 | 05 | 14 |
| MPM ENTREPRISES LTEE | 1254, rue Industrielle Street Paquetville, NB E8R 1J8 | Paquetville | 601141 | 2002 | 05 | 10 |
| 601142 N.B. INC. | 377, rue Lavoie Street Dieppe, NB E1A 6S9 | Dieppe | 601142 | 2002 | 05 | 10 |
| 601143 N.B. INC. | 452, chemin Shediac Road Moncton, NB E1A 2T1 | Moncton | 601143 | 2002 | 05 | 13 |
| TOWN AND COUNTRY TRADING POST INC. | 899, chemin Kingsley Road Fredericton, NB E3A 6C7 | Fredericton | 601145 | 2002 | 05 | 10 |
| Gravity Bites climbing incorporated | 224, rue Argyle Street Fredericton, NB E3B 1T7 | Fredericton | 601148 | 2002 | 05 | 10 |
| MPS ENTERPRISES LTD. | 10, avenue Bromley Avenue Hanwell, NB E3C 1M8 | Hanwell | 601154 | 2002 | 05 | 13 |
| A.S.M. ENTERPRISE INC. | 4111, route / Highway 11 Comeau Settlement, NB E9H 1H1 | Comeau Settlement | 601170 | 2002 | 05 | 13 |
| Savoie-Doucet Bleuetières et Fermes Incorporée | 340, chemin Omer Road Pointe-à-Tom, NB E1X 3X1 | Pointe-à-Tom | 601171 | 2002 | 05 | 10 |
| TG SERVICES FORESTIERS INC. | 2600, chemin Maltais Road Val-d'Amour, NB E3N 5J5 | Val-d'Amour | 601173 | 2002 | 05 | 10 |
| CLARENCE GAGNON GARAGE DOORS INC. | 2268, route / Highway 115 Irishtown, NB E1H 2L1 | Irishtown | 601174 | 2002 | 05 | 10 |
| DAUGHTERS REAL ESTATE LIMITED | Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | Saint John | 601175 | 2002 | 05 | 10 |
| ITR Computer Services Inc. | 90, chemin Glen Road Saint John, NB E2H 2E1 | Saint John | 601188 | 2002 | 05 | 09 |
| WHEELHORSE TRUCKING LTD. | 518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2 | Fredericton | 601215 | 2002 | 05 | 14 |
| MAPLESHAKE.COM INC. | 15, rue Bridge Street Fredericton, NB E3A 4L2 | Fredericton | 601234 | 2002 | 05 | 15 |
| LES CHALETS DE L'ABOITEAU INC. | 55, allée des Chalets Lane C.P. / P.O. Box 1094 Cap-Pelé, NB E4N 3B3 | Cap-Pelé | 601240 | 2002 | 05 | 15 |
| Arbitrages G.G.C. Inc./G.G.C. Arbitrations Inc. | 194, rue des Copains Street Dieppe, NB E1A 1A4 | Dieppe | 601251 | 2002 | 05 | 16 |
| S.T.A. Software Technology Alliance Inc. | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 601259 | 2002 | 05 | 16 |
| PAUL G. KNOWLTON LTD. | 1952, route / Highway 385 Two Brooks, NB E7G 3E3 | Two Brooks | 601264 | 2002 | 05 | 15 |
| FRED GREEN HOLDINGS LTD. | 186, rue Main Street Plaster Rock, NB E7G 2E3 | Plaster Rock | 601265 | 2002 | 05 | 15 |
| Institute for International Research (IIR) Canada Inc. | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 601266 | 2002 | 05 | 16 |

| | | | | | | |
|--|---|-------------------------|--------|------|----|----|
| CT Commercial Trading Ltd. | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 601270 | 2002 | 05 | 16 |
| 601271 N.B. Inc. | 2981, route / highway 120 Saint-François, NB E7A 1R4 | Saint-François | 601271 | 2002 | 05 | 21 |
| Jardins Richibucto Gardens Inc. | 9297, rue Principale 9297, Main Street Richibucto, NB E4W 4B5 | Richibucto | 601272 | 2002 | 05 | 16 |
| Four and One Ltd. | 29, allée Lee Lane Burnt Church, NB E9G 2H3 | Burnt Church | 601274 | 2002 | 05 | 17 |
| UNICORN EXPRESS LTD. | 225, rue Barrett Street Perth-Andover, NB E7H 1E1 | Perth-Andover | 601277 | 2002 | 05 | 17 |
| CPJD HOLDINGS INC. | 570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 610 Fredericton, NB E3B 5A6 | Fredericton | 601289 | 2002 | 05 | 16 |
| ATLANTIC TAXANES LTD. | 76, chemin Creek Road Dow Settlement, NB E6H 2G9 | Dow Settlement | 601294 | 2002 | 05 | 17 |
| Eastern Abrasive Products Ltd. | 4, rue Fourth Street Grand Bay-Westfield, NB E5K 1M6 | Grand Bay- Westfield | 601310 | 2002 | 05 | 21 |
| Mineral Farms Ltd | 5, chemin Mineral Road Holmesville, NB E7J 2G5 | Holmesville | 601319 | 2002 | 05 | 21 |
| O'MALLEY'S IRISH PUB INC. | 40, rue Charlotte Street, bureau / Suite 410 Saint John, NB E2L 2H6 | Saint John | 601343 | 2002 | 05 | 22 |
| HSGC Canada Inc. | C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | 601349 | 2002 | 05 | 23 |
| L. D. TOP ROOFING LTEE | 17, chemin Haché Road Brantville, NB E9H 1L5 | Brantville | 601350 | 2002 | 05 | 22 |
| Dr. Richard Gregg Professional Corporation | 115, rue Union Street Saint John, NB E2L 1A5 | Saint John | 601356 | 2002 | 05 | 22 |
| Brunswick Bookkeeping Services Inc. | 335, chemin Broad Road Haneytown, NB E2V 3P4 | Haneytown | 601359 | 2002 | 05 | 23 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Previous Jurisdiction Compétence antérieure | Reference Number Numéro de référence | Date Year année | Month mois | Day jour |
|---|--|--|--|---|-----------------------|---------------|-------------|
| Metro Resources Company Limited | C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | Colombie-Britannique / British Columbia | 601161 | 2002 | 05 | 09 |
| TLC LASER EYE CENTERS INC. | Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | Saint John | Ontario | 601168 | 2002 | 05 | 13 |
| CREATIVE RETAIL SERVICES (CANADA) INC. | 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9 | Saint John | Ontario | 601347 | 2002 | 05 | 23 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--------------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| P AND A HOLDINGS LTD. | 012662 | 2002 | 04 | 25 |
| DIGITAL PRODUCTS LIMITED | 036558 | 2002 | 05 | 03 |
| SWEN HOLDINGS LTD. | 039376 | 2002 | 05 | 01 |
| 500150 N.B. LTD. | 500150 | 2002 | 04 | 29 |
| 505112 N.B. INC. | 505112 | 2002 | 04 | 12 |
| SYNTACT CONSULTING INC. | 505505 | 2002 | 05 | 03 |
| 600134 N.B. INC. | 600134 | 2002 | 04 | 26 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MRB Holdings Limited | COAST TIRE & AUTO SERVICE LTD. | 034369 | 2002 | 04 | 19 |
| Encore Transport New Brunswick Limited | R & R CARTAGE INC. | 051606 | 2002 | 05 | 17 |
| FREDERICTON DENTAL CENTRE INC./ CENTRE DENTAIRE FREDERICTON INC. | CLINIQUE DENTAIRE REGENT DENTAL CLINIC INC. | 500336 | 2002 | 04 | 26 |
| LE MANOIR DES LACS INC. | 510887 N.-B. INC. | 510887 | 2002 | 05 | 01 |
| Dynamic Quality Control Services Ltd. | 514629 N.B. INC. | 514629 | 2002 | 04 | 24 |
| KACEY INC. | 515131 N.B. INC. | 515131 | 2002 | 03 | 26 |
| Surfside Enterprises Inc. | 600606 N.B. Inc. | 601257 | 2002 | 05 | 16 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Address Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|--|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| LES ENTREPRISES EDMOND LTEE | LES ENTREPRISES GEMACH MANAGEMENT INC. GESTION LENA LTEE LES ENTREPRISES EDMOND LTÉE | 7651 rue Saint-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6B9 | Bas-Caraquet | 601172 | 2002 | 05 | 15 |
| 600606 N.B. Inc. | 600606 N.B. Inc. SURFSIDE ENTERPRISES INC. | 777, route / Highway 776 Woodwards Cove Grand Manan, NB E5G 3C4 | Grand Manan | 601257 | 2002 | 05 | 16 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Address / Adresse | Registered Office Bureau enregistré | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|---|---|--|---|---------------|---------------|-------------|
| DAVIDSON'S SALVAGE LTD. | RR 7 Rue St. Marys Street / chemin Killarney Road Fredericton, NB E3B 4X8 | Fredericton | 004814 | 2002 | 04 | 30 |
| Jean René Boucher Ltee./Ltd. | 39, chemin Upper Golden Grove Road Saint John, NB E2S 2X9 | Saint John | 035040 | 2002 | 04 | 19 |
| RON CORMIER CONSTRUCTION LTD. | 374, rue Robinson Street Moncton, NB E1C 5E4 | Moncton | 039343 | 2002 | 05 | 23 |
| O'LEARY INN INC./ L'AUBERGE O'LEARY INC. | 101, rue Principale 101 Main Street Richibucto, NB E0A 2M0 | Richibucto | 042814 | 2002 | 05 | 03 |
| 047230 N.B. LTD. | 375, route / Highway 2 Maugerville, NB E3A 8N6 | Maugerville | 047230 | 2002 | 04 | 19 |
| Moosehead Promotions Inc. | 89, rue Main Street C.P. / P.O. Box 3100, succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 3N2 | Saint John | 048182 | 2002 | 04 | 24 |
| D.D. HACHE SERVICE LTEE | R.R. 1, empl. 11, case 22 / RR 1, Site 11, Box 22 Beresford, NB E0B 1H0 | Beresford | 049818 | 2002 | 04 | 29 |
| ALIMENTATION L. COLLIN INC. | 577, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 3M9 | Edmundston | 500168 | 2002 | 04 | 19 |
| Boiler Guard Ltd | 87, promenade Wrysdale Drive Moncton, NB E1G 2E4 | Moncton | 507997 | 2002 | 04 | 02 |
| LA CANTINE DU PÊCHEUR LTÉE | 39, chemin Doiron Road Pointe-Sapin, NB E9A 1R8 | Pointe-Sapin | 508958 | 2002 | 04 | 25 |
| CORPORATION PROFESSIONNELLE DR LOUIS BEAUCHEMIN INC. | 546, rue Cameron Street Dalhousie, NB E8C 1J3 | Dalhousie | 514670 | 2002 | 04 | 22 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

| Name / Raison sociale | Registered Office Bureau enregistré | Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|-----------------------|--|---|---|---------------|---------------|-------------|
| MOFFETT MEATS INC. | Penobsquis | Goodman Associates Incorporated | 501159 | 2002 | 05 | 15 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction Compétence | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Day jour |
|-----------------------|----------------------------|--|---|---------------|---------------|-------------|
| 1316291 Ontario Inc. | Ontario | James Hattie 7, allée Darrowby Lane Shediac Cape, NB E4P 3A9 | 600669 | 2002 | 05 | 07 |
| RED - D - ARC LIMITED | Ontario | Paul F.T. Brinkman 530, chemin Dover Road Dieppe, NB | 600804 | 2002 | 04 | 19 |

| | | | | | | |
|--|----------------------------|---|--------|------|----|----|
| Cargojet Canada Ltd. | Canada | D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 600848 | 2002 | 04 | 23 |
| Advance Finance Corporation | Ontario | Lynne M. Burnham 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 600872 | 2002 | 04 | 22 |
| Gorda Financial Corporation | Ontario | James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 600873 | 2002 | 04 | 22 |
| GIFFELS ENTERPRISES INC. | Ontario | Bernard Miller 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6 | 600883 | 2002 | 04 | 24 |
| GIFFELS MANAGEMENT LTD. | Ontario | Bernard Miller 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6 | 600884 | 2002 | 04 | 24 |
| TELUS Solutions Holdings Inc. | Canada | Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 600912 | 2002 | 04 | 25 |
| TELUS Services Inc. | Canada | Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 600913 | 2002 | 04 | 25 |
| Caterpillar Product Services Corporation | Missouri | Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4V1 | 600946 | 2002 | 04 | 26 |
| CENTUM FINANCIAL GROUP INC. | Canada | Thomas L. McGloan 55, rue Union Street, 7 ^e étage / 7 th Floor C.P. / P.O. Box 7174, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 600947 | 2002 | 04 | 26 |
| T – G Aviation Inc | Ontario | Charles A. Sargeant 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 Fredericton, NB E3B 4Y9 | 600996 | 2002 | 04 | 30 |
| ATLANTIC COAST AIRLINES | Californie / California | James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 601024 | 2002 | 05 | 01 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale | Previous name Ancienne raison sociale | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| ALCOA CANADA LTÉE ALCOA CANADA LTD. | SOCIETE D'ALUMINIUM REYNOLDS DU CANADA, LTEE/ REYNOLDS ALUMINIUM COMPANY OF CANADA, LTD. | 070200 | 2002 | 05 | 03 |
| DEUTSCHE BANK AG, CANADA BRANCH | DEUTSCHE BANK CANADA | 075339 | 2002 | 04 | 26 |
| ALCOA LTD./ALCOA LTÉE | CANADIAN REYNOLDS METALS COMPANY, LTD. SOCIETE CANADIENNE DE METAUX REYNOLDS, LTEE | 076516 | 2002 | 05 | 03 |
| PEPSI-COLA CANADA LTD./ PEPSI-COLA CANADA LTÉE | PEPSI-COLA CANADA LTD./ PEPSI-CO CANADA LTEE. | 077094 | 2002 | 04 | 24 |

| | | | | | |
|---|---|--------|------|----|----|
| CM Investment Management Inc./ Gestion de placements CM Inc. | Merrill Lynch Investment Managers Canada Inc./ Gestion d'investissements Merrill Lynch Canada Inc. | 077584 | 2002 | 04 | 22 |
| TYCO CAPITAL (CANADA) INC. | CIT Financial Ltd./Services Financiers CIT Ltée | 077977 | 2002 | 05 | 01 |
| CIT FINANCIAL LTD./ SERVICES FINANCIERS CIT LTEE | TYCO CAPITAL (CANADA) INC. | 077977 | 2002 | 05 | 01 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes | Address Adresse | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|--|--|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Murphy Bros., Inc. | MURPHY PIPELINE, INC. Murphy Bros., Inc. | 1000, 440 - 2 Avenue S.W. 1000, 440 - 2, avenue S.O. Calgary, AB T2P 5E9 | Gerald W. O'Brien Patterson Palmer Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 | 601025 | 2002 | 05 | 01 |

Effective Date of Amalgamation: December 14, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 14 décembre 2001

| | | | | | | | |
|-----------------|---|---|---|--------|------|----|----|
| U L CANADA INC. | U L CANADA INC. UNILEVER CANADA LIMITED UNILEVER CANADA LIMITEE SPADINA DELI INC. EPICERIES FINES SPADINA INC. | Bureau / Suite 1500 160, rue Bloor Street Est / East Toronto, ON M4W 3R2 | Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9 | 601079 | 2002 | 05 | 06 |
|-----------------|---|---|---|--------|------|----|----|

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2002 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2002

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|--|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| La Nouvelle Residence | Ulysse Power | 106, rue Providence Street Shediac, NB | 600215 | 2002 | 04 | 22 |
| MIRAMICHI MUSIC | Edward J. Morrison | 31, rue Marguerite Street Miramichi, NB E1V 6S7 | 600413 | 2002 | 05 | 21 |
| MACTERS FASHION AND ADVERTISING PHOTOGRAPHY | Claude Theriault | Bureau / Suite 4 331, promenade Elmwood Drive C.P. / P.O. Box 148 Moncton, NB E1A 1X6 | 600682 | 2002 | 05 | 03 |
| EMBROIDER IT | 600544 N.B. Ltd. | 147, chemin Hampton Road, unité / Unit 5 C.P. / P.O. Box 4468 Rothesay, NB E2E 5X2 | 600715 | 2002 | 04 | 11 |
| Florenceville L'il Spuds DayCare | Tina Goguen | 49, rue McCain Street Florenceville, NB E7L 3J7 | 600807 | 2002 | 04 | 19 |
| Country Rider sons et services | Jean-Yves Fournier | 632, route / Highway 450 Lavillette, NB E9G 2S1 | 600852 | 2002 | 04 | 23 |

| | | | | | | |
|---|-------------------------------------|--|--------|------|----|----|
| At Your Convenience Store | Mohammad Moeini | 113, rue Adelaïde Street, app. / Apt. 2 Saint John, NB E2K 1W6 | 600857 | 2002 | 05 | 15 |
| McFADDEN LIGHT ELECTRIC | Donald G. McFadden | 59, rue Allan Street Riverview, NB E1B 4B3 | 600886 | 2002 | 04 | 24 |
| TMD INQUIRIES & SERVICES | Anthony L. Fitzgerald | 11681, route / Highway 114 Springdale, NB E4E 3Y5 | 600940 | 2002 | 04 | 26 |
| PLACE DU TATTOO | Chantal Bastien | 192 B, rue Victoria Street Edmundston, NB E3V 2J1 | 600962 | 2002 | 04 | 29 |
| WAUSAU INSURANCE COMPANIES | Liberty Mutual Insurance Company | Lynne Burnham 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 601001 | 2002 | 04 | 30 |
| LB Roofing | Lyndon Bradley | 717, route / Highway 595 Temperance Vale, NB E6G 2J5 | 601023 | 2002 | 05 | 01 |
| Pretzel Productions | Elizabeth A. Richardson | 102, rue Princess Street, app. / Apt. 3 Saint John, NB E2L 1K4 | 601050 | 2002 | 05 | 02 |
| The Salisbury Plant Place | Fran Bowdridge | 2750, chemin Fredericton Road Salisbury, NB E4J 2E8 | 601052 | 2002 | 05 | 02 |
| Maritime Micro | Jason Steeves | 126, chemin Wilsey Road, app. / Apt. 20 Fredericton, NB E3B 5J1 | 601070 | 2002 | 05 | 03 |
| INSIGHT/INSIGHT MUSIC | Tina Gautreau | 456, rue Louis Street Dieppe, NB E1A 6X7 | 601083 | 2002 | 05 | 06 |
| DON HAMILTON AUTO SERVICE | Donald William Hamilton | 240, avenue Stewart Avenue Sussex, NB | 601106 | 2002 | 05 | 08 |
| TRANSITIONS AESTHETICS SPA & MASSAGE THERAPY | June Paquette | 35, cour Shadow Hill Court Rothesay, NB E2E 3M4 | 601158 | 2002 | 05 | 13 |
| YVON CHIASSON COMPTABILITÉ | Yvon Chiasson | 357, rue Louis-de-Lanteigne Street Caraquet, NB E1W 1B4 | 601177 | 2002 | 05 | 09 |
| Cottage Dock Systems | Edward Appleby | 748, chemin Crafts Cove Road Wickham, NB | 601210 | 2002 | 05 | 13 |
| Something Fishy Designs | Martin Herring | 665, chemin Pine Glen Road Pine Glen, NB E1J 1S1 | 601212 | 2002 | 05 | 13 |
| FIT FUN ZONE | Marie-Hélène Guévin | 12, rue Bélanger Street Saint-Quentin, NB E8A 1C7 | 601219 | 2002 | 05 | 14 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Registrant of Certificate Enregistreur du certificat | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Year année | Month mois | Date Day jour |
|---|---|--|---|---------------|---------------|---------------------|
| DOLLAR STRETCHER | The Saint Croix Printing and Publishing Company Ltd. | 47, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G4 | 310888 | 2002 | 05 | 01 |
| NEW BRUNSWICK TRADITIONALS | Carolyn Mulder | 916, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8E6 | 315629 | 2002 | 05 | 06 |
| MULHOUSE TRADITIONS | Carolyn Mulder | 916, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8E6 | 315773 | 2002 | 05 | 06 |
| CUISINE IDEAL KITCHEN | 045300 N.B. Ltd. | 988, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P8 | 320793 | 2002 | 05 | 10 |
| MISS KENT PAGEANT/ PAGEANT MISS KENT | CONSEIL RECREATIF DE RICHIBUCTO RECREATION COUNCIL INC. | 26, rue des Copains Street Richibucto, NB E4W 3X7 | 322308 | 2002 | 04 | 24 |

| | | | | | | |
|--|---|--|--------|------|----|----|
| E.W. BLAKNEY & ASSOCIATES | Edward Blakney | 5, rue Roseberry Street Riverview, NB E1B 2Z2 | 328872 | 2002 | 05 | 03 |
| NEPISIGUIT SALMON ASSOCIATION - L'ASSOCIATION DU SAUMON NEPISIGUIT | NSA CHARITABLE FUND INC. | Bathurst, NB | 329508 | 2002 | 04 | 29 |
| THE SAINT CROIX COURIER | The Saint Croix Printing and Publishing Company Ltd. | 47, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G4 | 329752 | 2002 | 05 | 01 |
| ATLANTIC COASTGUIDE | COURIER NEWSPAPERS LTD. | 47, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G4 | 329753 | 2002 | 05 | 01 |
| COURIER WEEKEND | The Saint Croix Printing and Publishing Company Ltd. | 47, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G4 | 329754 | 2002 | 05 | 01 |
| DEALER PLUS | The Saint Croix Printing and Publishing Company Ltd. | 47, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G4 | 339129 | 2002 | 05 | 01 |
| EVANS & ASSOCIATES AGRICULTURAL CONSULTING | Evans N. Estabrooks | 207, allée Shaw Lane New Maryland, NB E3C 1J2 | 339664 | 2002 | 04 | 30 |
| LIGHTHOUSE LANE INDUSTRIES | Daryl Simpson | 143, rue Godin Street Neguac, NB E9G 1H3 | 340949 | 2002 | 05 | 13 |
| REYNOLDS FLEXIBLE PACKAGING DIVISION | ALCOA CANADA LTÉE ALCOA CANADA LTD. | Ronald Lister 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 | 341573 | 2002 | 05 | 03 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Address Adresse | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | Year année | Month mois | Day jour |
| KELLY TIRE SERVICE | 240, rue Newman Street Saint John, NB E2K 4T6 | 343500 | 2002 | 04 | 19 |
| ELOI RICHARD EQUIPEMENT DE CANNEBERGES, CRANBERRY EQUIPMENT | 8275, route / Highway 134 C.P. / P.O. Box 272 Rexton, NB E0A 2L0 | 343852 | 2002 | 05 | 06 |
| Miramichi Bolt & Screw | 305, chemin Beaverbrook Road Ouest / West Miramichi, NB E1V 4Z6 | 344131 | 2002 | 05 | 13 |
| L. D. TOP ROOFING | 17, chemin Haché Road Brantville, NB E9H 1L5 | 347227 | 2002 | 05 | 22 |
| Meridian Interiors Residential and Commercial | 100, avenue Second Avenue Pointe-du-Chêne, NB E0A 2J0 | 347758 | 2002 | 04 | 22 |
| CHEZ WILMA ENR. | 500 E, boulevard Mgr-Numa-Pichette Boulevard Edmundston, NB E3V 4L4 | 349301 | 2002 | 04 | 08 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Partners / Membres | Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|---------------------------|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| Old Gold Auto Restoration | Peter Michael Lerette Ian Sidney Harborne | 8, place Balsler Place Sackville, NB E4L 3C9 | 600964 | 2002 | 04 | 29 |

| | | | | | | |
|----------------------|---|--|--------|------|----|----|
| HERMIT THRUSH STUDIO | Elizabeth Joyce Ripley Donald William Ripley | 59, route / Highway 617 Burtt's Corner, NB E6L 2R6 | 601155 | 2002 | 05 | 13 |
| Canine Connection | Krista Elizabeth Mayes Susan Judy Rioux | 7126, route / Highway 102 Central Greenwich, NB E5M 2L8 | 601307 | 2002 | 05 | 17 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale | Retiring Partners Associés sortants | Incoming Partners Nouveaux associés | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|---|--|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| SCIERIES CHALEUR ASSOCIES/ CHALEUR SAWMILLS ASSOCIATES | | 054022 NB LTD. | 333549 | 2002 | 03 | 25 |

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

| Name / Raison sociale | General Partners Commandités | Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick | Reference Number Numéro de référence | Year année | Date Month mois | Day jour |
|-----------------------|---------------------------------|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| TFX#1 L.P. | 4045009 Canada Inc. | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601149 | 2002 | 05 | 10 |
| TFX#2 L.P. | 4045025 Canada Inc. | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601150 | 2002 | 05 | 10 |
| TFX#3 L.P. | 4045149 Canada Inc. | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601151 | 2002 | 05 | 10 |
| TFX#5 L.P. | 4045165 Canada Inc. | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601152 | 2002 | 05 | 10 |
| TFX Holding L.P. | 4045181 Canada Inc. | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601153 | 2002 | 05 | 10 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

| Name / Raison sociale | Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick | Jurisdiction Compétence | Agent and Address Représentant et adresse | Reference Number Numéro de référence | Date | | |
|---|---|----------------------------|---|---|---------------|---------------|-------------|
| | | | | | Year année | Month mois | Day jour |
| CAI CAPITAL PARTNERS AND COMPANY III, L.P. | 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | Ontario | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601260 | 2002 | 05 | 16 |
| CAI CAPITAL PARTNERS GP & CO. III, L.P. | 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | Ontario | C. Paul W. Smith 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6 | 601262 | 2002 | 05 | 16 |

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

Cause File No.: M M 0059 02

N° du dossier : M M 0059 02

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

IN THE MATTER OF CHAPTER Q-4 OF THE REVISED
STATUTES OF NEW BRUNSWICK, ENTITLED, "*QUIETING
OF TITLES ACT*",

VU LE CHAPITRE Q-4 DES LOIS RÉVISÉES DU NOUVEAU-
BRUNSWICK INTITULÉ « *LOI SUR LA VALIDATION DES
TITRES DE PROPRIÉTÉ* »,

- and -

- et -

IN THE MATTER OF AN APPLICATION OF CALYPSO
ENTERPRISES LTEE. FOR QUIETING OF TITLE WITH
RESPECT TO CERTAIN LANDS AND PREMISES SITUATE
ON THE EAST SIDE OF COLLINS LAKE ROAD, NEAR
SHEMOGUE, PARISH OF BOTSFORD, COUNTY OF WEST-
MORLAND AND PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

DANS L'AFFAIRE DE LA REQUÊTE DE CALYPSO ENTER-
PRISES LTEE. VISANT À FAIRE VALIDER UN TITRE DE
PROPRIÉTÉ RELATIVEMENT À UN TERRAIN, Y COMPRIS
SES BÂTIMENTS, SITUÉ DU CÔTÉ EST DU CHEMIN
COLLINS LAKE, PRÈS DE SHEMOGUE, PAROISSE DE
BOTSFORD, COMTÉ DE WESTMORLAND, PROVINCE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK.

PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (FORM 70B)

AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN

CALYPSO ENTERPRISES LTEE. will make an application before the Court at the 2nd Floor, Assumption Place, 770 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 16th day of July, 2002 at 10:00 a.m. for a certificate that it is the owner of land located on the East side of Collins Lake Road, near Shemogue, Parish of Botsford, County of Westmorland and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 28th day of June, 2002:

- file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- serve a copy thereof on the applicant's lawyer, John Eric Pöllabauer at Stewart McKelvey Stirling Scales, 644 Main Street, Suite 601, P.O. Box 28051, Moncton, New Brunswick, E1C 9N4, tel: (506) 853-1970, fax (506) 858-8454.

À QUI DE DROIT

CALYPSO ENTERPRISES LTEE. présentera une requête à la Cour, au 2^e étage de la Place-de-l'Assomption, 770, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick), le 16 juillet 2002, à 10 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du terrain situé du côté est du chemin Collins Lake, près de Shemogue, paroisse de Botsford, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête, aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 28 juin 2002,

- de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné de toute preuve littérale, et
- d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M^e John Eric Pöllabauer, du cabinet Stewart McKelvey Stirling Scales, 644, rue Main, pièce 601, C.P. 28051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9N4; tél. : (506) 853-1970; télécopieur : (506) 858-8454.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the Applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Anne M. Richard, Clerk of the Court at Moncton, on the 27th day of May, 2002.

ANNE M. RICHARD, CLERK OF THE COURT, Assumption Place, 770 Main Street, 2nd Floor, Suite 206, P.O. Box 5001, Moncton, N.B. E1C 8R3

Issued by: JOHN ERIC POLLABAUER, Stewart McKelvey Stirling Scales, P.O. Box 28051, 644 Main Street, Suite 601, Moncton, N.B. E1C 9M1, tel: (506) 853-1970, fax: (506) 858-8454

SCHEDULE "A" **LEGAL DESCRIPTION**

ALL that certain lot, part, parcel of land situate lying and being at near Shemogue, in the Parish of Botsford, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

BEGINNING at a survey marker where the easterly limits of Collins Lake Road intersects the southerly boundary of lands of Adrien Melanson designated as #200 and having coordinates of Easting 2680196.803 meters and Northing 7460364.093 meters being the Place of Beginning.

THENCE turning easterly along the southerly boundary of lands of Adrien Melanson on an azimuth of 54 degrees 48 minutes 10 seconds and a distance of 661.155 meters to a survey marker.

THENCE continuing easterly along the southerly boundary of lands of Adrien Melanson on an azimuth of 54 degrees 48 minutes 10 seconds and a distance of 2 meters more or less to the ordinary high water mark of Niles Lake.

THENCE turning southerly along the ordinary high water mark of Niles Lake a distance of 124 meters more or less to a point.

THENCE turning southwesterly along the northerly boundary of lands of William Duguay estate on an azimuth of 225 degrees 44 minutes 00 seconds and a distance of 2 meters more or less to a survey marker.

THENCE continuing southwesterly along the northerly boundary of lands of William Duguay estate on an azimuth of 225 degrees 44 minutes 00 seconds and a distance of 91.283 meters to a survey marker.

THENCE continuing southwesterly along the northerly boundary of lands of William Duguay estate on an azimuth of 238 degrees 25 minutes 00 seconds and a distance of 173.496 meters to a point.

THENCE continuing southwesterly along the northerly boundary of lands of William Duguay estate on an azimuth of 234 degrees 12 minutes 10 seconds and a distance of 280.095 meters to a point.

THENCE continuing southwesterly along the northerly boundary of lands of William Duguay estate on an azimuth of 234 degrees 45 minutes 50 seconds and a distance of 221.327 meters to a survey marker.

THENCE turning northerly along the easterly limits of Collins Lake Road on an azimuth of 342 degrees 54 minutes 00 seconds and a distance of 114.313 meters to the Place of Beginning.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Anne M. Richard, greffière de la Cour à Moncton, le 27 mai 2002.

ANNE M. RICHARD, GREFFIÈRE DE LA COUR, Place-de-l'Assomption, 770, rue Main, 2^e étage, pièce 206, C.P. 5001, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

Avis donné par M^e JOHN ERIC PÖLLABAUER, du cabinet Stewart McKelvey Stirling Scales, 644, rue Main, pièce 601, C.P. 28051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9N4; tél. : (506) 853-1970; télécopieur : (506) 858-8454

ANNEXE « A » **DÉSIGNATION**

TOUTE la parcelle de terre située près de Shemogue, paroisse de Botsford, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

PARTANT d'une borne d'arpentage située à l'intersection de la limite est du chemin Collins Lake et de la limite sud du terrain d'Adrien Melanson, ladite borne étant désignée comme le n° 200, ayant les coordonnées est 2 680 196,803 mètres et nord 7 460 364,093 mètres, et correspondant au point de départ.

DE LÀ, vers l'est, le long de la limite sud du terrain d'Adrien Melanson, selon l'azimut 54 degrés 48 minutes 10 secondes sur une distance de 661,155 mètres jusqu'à une borne d'arpentage.

DE LÀ, toujours vers l'est, le long de la limite sud du terrain d'Adrien Melanson, selon l'azimut 54 degrés 48 minutes 10 secondes sur une distance approximative de 2 mètres jusqu'à la limite ordinaire des hautes eaux du lac Niles.

DE LÀ, vers le sud, le long de la limite ordinaire des hautes eaux du lac Niles, sur une distance approximative de 124 mètres jusqu'à un point.

DE LÀ, vers le sud-ouest, le long de la limite nord du terrain de la succession de William Duguay, selon l'azimut 225 degrés 44 minutes 0 seconde sur une distance approximative de 2 mètres jusqu'à une borne d'arpentage.

DE LÀ, toujours vers le sud-ouest, le long de la limite nord du terrain de la succession de William Duguay, selon l'azimut 225 degrés 44 minutes 0 seconde sur une distance de 91,283 mètres jusqu'à une borne d'arpentage.

DE LÀ, toujours vers le sud-ouest, le long de la limite nord du terrain de la succession de William Duguay, selon l'azimut 238 degrés 25 minutes 0 seconde sur une distance de 173,496 mètres jusqu'à un point.

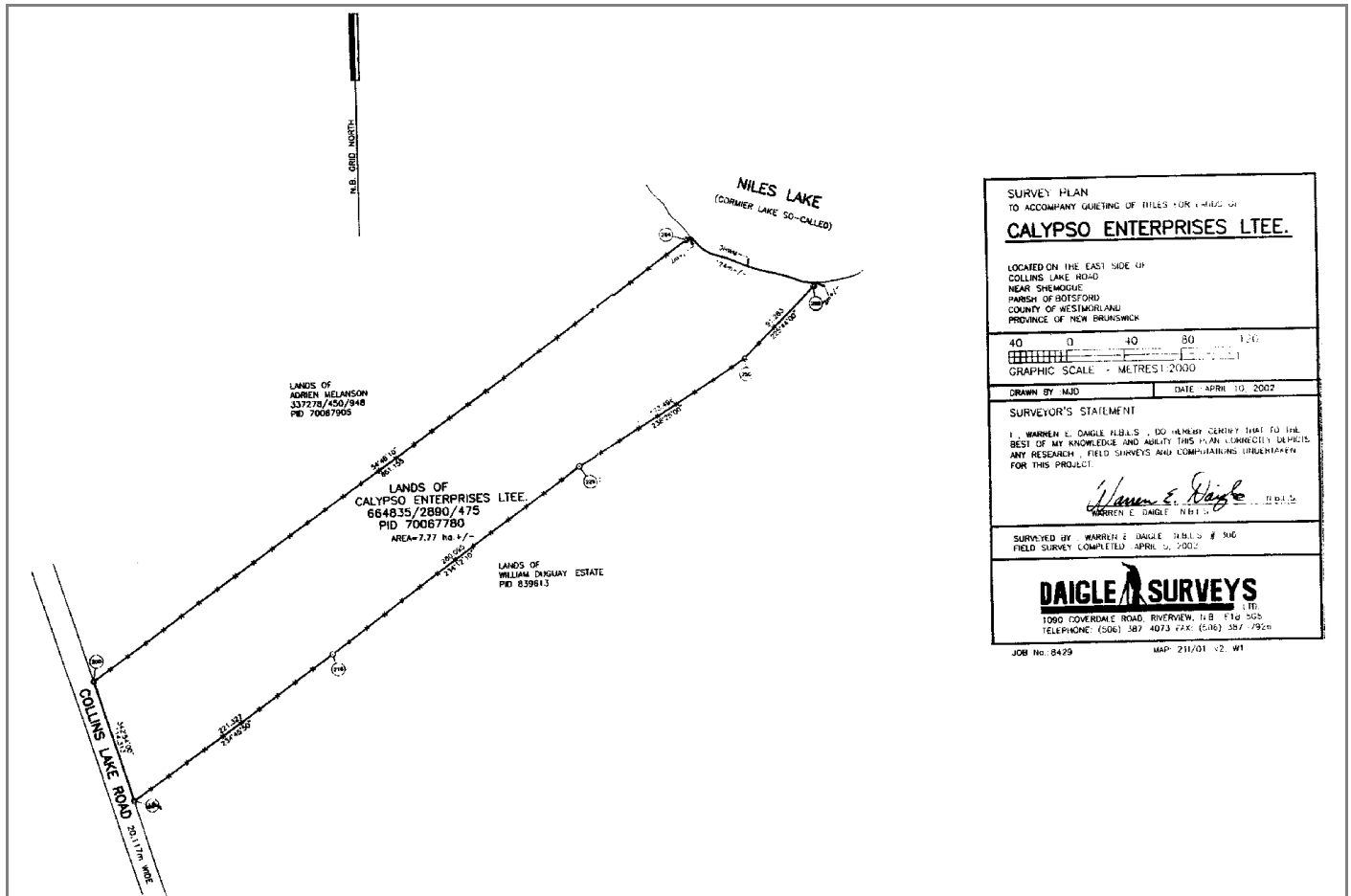
DE LÀ, toujours vers le sud-ouest, le long de la limite nord du terrain de la succession de William Duguay, selon l'azimut 234 degrés 12 minutes 10 secondes sur une distance de 280,095 mètres jusqu'à un point.

DE LÀ, toujours vers le sud-ouest, le long de la limite nord du terrain de la succession de William Duguay, selon l'azimut 234 degrés 45 minutes 50 secondes sur une distance de 221,327 mètres jusqu'à une borne d'arpentage.

DE LÀ, vers le nord, le long de la limite est du chemin Collins Lake, selon l'azimut 342 degrés 54 minutes 0 seconde sur une distance de 114,313 mètres jusqu'au point de départ.

The above-mentioned property having an area of 7.77 hectares more or less and is more particularly shown drawn on Survey Plan to Accompany Quieting of Titles for Lands of Calypso Enterprises Ltee. prepared by Daigle Surveys Ltd. and dated April 10, 2002.

Les biens susmentionnés ayant une superficie d'environ 7,77 hectares et figurant plus précisément sur le plan d'arpentage fourni à l'appui de la requête en vue de faire valider le titre de propriété pour le terrain de Calypso Enterprises Ltee., lequel plan ayant été dressé le 10 avril 2002 par Daigle Surveys Ltd.



Notices

NOTICE TO CREDITORS

All claims against the estate of John Douglas Mitchell late of Moncton, New Brunswick, deceased, who died on March 21, 2002 must be filed with the undersigned by June 30, 2002. Thereafter, the Estate will be distributed.

Dated at Saint John, New Brunswick on May 15, 2002.

Royal Trust Corporation of Canada, Executor, 100 King Street, Mezzanine Level, Saint John, NB E2L 1G4, By its Solicitors, Fowler and Fowler

Avis

AVIS AUX CRÉANCIERS

Toutes les créances contre la succession de John Douglas Mitchell, de son vivant de Moncton, province du Nouveau-Brunswick, décédé le 21 mars 2002, doivent être communiquées aux soussignés au plus tard le 30 juin 2002, date après laquelle la succession sera répartie.

Fait à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 15 mai 2002.

Fowler and Fowler, avocats de Royal Trust Corporation of Canada, exécuteur, 100, rue King, mezzanine, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 1G4

Department of Finance

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 24, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

| Assessed Owner. Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Désignation du bien | Year Année | Page | Property Account No. Numéro de compte |
|---|---|--|----------------------|-----------------------|---------------|------|--|
| Paul Saindon, and/et Charles Saindon | Parish of Saint-Basile Saint-Basile Indian Reserve | Paroisse de Saint-Basile Réserve indienne de Saint- Basile | Madawaska Island | Madawaska Island | 2002 | 2649 | 00179647 |
| Succession de G. Enoil Nadeau Estate | Town of St. Leonard 13 Industrial Street | Ville de St. Leonard 13, rue Industrielle | Lot P 109 | Lot P 109 | 2002 | 689 | 00241151 |
| Réjeanne Albert | City of Edmundston 27 18th Avenue | Cité d'Edmundston 27, 18 ^e Avenue | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 375 | 00260820 |
| André J. LeVasseur | Parish of Lac-Baker 6956 Route 120 | Paroisse de Lac-Baker 6956, route 120 | Lot 91-01 & Building | Lot 91-01 et bâtiment | 2002 | 1371 | 04372051 |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Ministère des Finances

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Carrefour Assomption au 121, rue de l'Église, à Edmundston, dans le comté de Madawaska au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt | | | | | | | |
|--|---|--|----------------------|-----------------------|---------------|------|--|
| Assessed Owner. Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Désignation du bien | Year Année | Page | Property Account No. Numéro de compte |
| Paul Saindon, and/et Charles Saindon | Parish of Saint-Basile Saint-Basile Indian Reserve | Paroisse de Saint-Basile Réserve indienne de Saint- Basile | Madawaska Island | Madawaska Island | 2002 | 2649 | 00179647 |
| Succession de G. Enoil Nadeau Estate | Town of St. Leonard 13 Industrial Street | Ville de St. Leonard 13, rue Industrielle | Lot P 109 | Lot P 109 | 2002 | 689 | 00241151 |
| Réjeanne Albert | City of Edmundston 27 18th Avenue | Cité d'Edmundston 27, 18 ^e Avenue | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 375 | 00260820 |
| André J. LeVasseur | Parish of Lac-Baker 6956 Route 120 | Paroisse de Lac-Baker 6956, route 120 | Lot 91-01 & Building | Lot 91-01 et bâtiment | 2002 | 1371 | 04372051 |

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.
Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at the Municipal Building, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 26 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice municipal, 131, rue Pleasant, dans la ville de Grand-Sault, dans le comté de Victoria au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Year Année | Page | Assessment & Tax Roll Information Référéncé au rôle d'évaluation et d'impôt | |
|--|---|--|----------------------|---------------------|---------------|------|--|--|
| | | | | | | | Property Account No. Numéro de compte | |
| Clinton D. Estabrook | Parish of Perth Route 109 Currie | Paroisse de Perth Route 109, Currie | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 4658 | 04478530 | |
| Fromagerie Des Coeurs D'Or Inc. | Village of Drummond 1449A Tobique Road | Village de Drummond 1449A, chemin Tobique | Lot & Building | Lot et bâtiment | 2002 | 2189 | 04858138 | |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.
The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.
Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.
Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.
Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Bicentennial Place, 200 King Street, in the Town of Woodstock, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 25 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à Bicentennial Place, au 200, rue King, dans la ville de Woodstock, comté de Carleton au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Year Année | Page | Assessment & Tax Roll Information |
|--|---------------------------------------|---|----------------------|---------------------|---------------|------|--|
| | | | | | | | Référence au rôle d'évaluation et d'impôt |
| | | | | | | | Property Account No. Numéro de compte |
| Verna E. Waugh | Parish of Kent Route 107, Fielding | Paroisse de Kent Route 107, Fielding | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 3284 | 00394637 |
| Succession de Mary Cullens Estate | Parish of Peel 121 Oakland Road | Paroisse de Peel 121, chemin Oakland | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 3534 | 00404157 |
| Susan M. Godsoe | Village of Benton Benton Road | Village de Benton Chemin Benton | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 4201 | 00451285 |
| Deborah Ann Giberson and/et Thomas W. Giberson Jr. / fils | Village of Bristol 20 Kirk Street | Village de Bristol 20, rue Kirk | House & Land | Maison et terrain | 2002 | 3008 | 00483339 |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.
The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.
Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.
Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.
Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 432 Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 26 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 432, rue Queen, dans la cité de Fredericton, comté d'York au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Désignation du bien | Year Année | Page | Property Account No. Numéro de compte |
|---|---|--|----------------------|---------------------|---------------|-------|--|
| Succession de David Hunter Estate | Parish of Stanley Hayesville | Paroisse de Stanley Hayesville | Lot | Lot | 2002 | 9294 | 00704997 |
| Evelyn Brewer | Parish of Bright 1619 Route 104 Zealand Road | Paroisse de Bright 1619, route 104 Chemin de Zealand | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 8074 | 00714120 |
| Succession de Lloyd McLaughlin Estate | Village of Tracy 4581 Heritage Drive | Village de Tracy 4581, promenade Heritage | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 7098 | 00814069 |
| Samantha Jimmo | Village of Tracy 78 Rooth Road | Village de Tracy 78, chemin Rooth | Mobile Home | Maison mobile | 2002 | 7102 | 00814679 |
| Grand Lake Electronics Ltd. | Village of Minto 253 Legion Drive | Village de Minto 253, promenade Legion | Hall & Lot | Hall et lot | 2002 | 7148 | 00839467 |
| Terrance J. Morrison In Trust / en fiducie | Parish of Lincoln 1122 Waasis Road | Paroisse de Lincoln 1122, chemin Waasis | Workshop & Land | Atelier et terrain | 2002 | 10288 | 04085311 |
| Elaine MacDonald | Trans Canada Highway, Maugerville Copperhead Lane | Route transcanadienne, Maugerville Voie Copperhead | Mobile Home | Maison mobile | 2002 | 9104 | 04364862 |

Assessment & Tax Roll Information
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 24, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 90 Leonard Drive, in the Town of Sussex, in the County of Kings and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 90, promenade Leonard, dans la ville de Sussex, comté de Kings au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Désignation du bien | Assessment & Tax Roll Information Référéncé au rôle d'évaluation et d'impôt | | |
|---|--|--|----------------------|---------------------|--|-------|--|
| | | | | | Year Année | Page | Property Account No. Numéro de compte |
| Welsford Home & School Association | Parish of Petersville Route 101 | Paroisse de Petersville Route 101 | Hall & Lot | Hall et lot | 2002 | 9882 | 00971609 |
| Grand Lake Recreation Association Inc. | Parish of Waterborough Highway 2 | Paroisse de Waterborough Route 2 | Lot | Lot | 2002 | 10806 | 00978148 |
| P. Paul Mann and/et Jean M. Mann | Parish of Waterford Waterford Road | Paroisse de Waterford Chemin Waterford | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 13005 | 01079264 |
| Lorraine Broome | Parish of Springfield Highway 695 | Paroisse de Springfield Route 695 | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 13544 | 01123461 |
| Gregory M. Purtill | Parish of Sussex 539 Poodiac Road | Paroisse de Sussex 539, chemin Poodiac | Residence & Lot | Résidence et lot | 2002 | 13917 | 01172648 |
| Esmiel J. DeHart, Jr. / fils and/et Mary B. DeHart | Town of Quispamsis 91 Meenans Cove Road | Ville de Quispamsis 91, chemin Meenans Cove | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 12319 | 03994046 |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 26, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Ganong Building, 73 Milltown Blvd., in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 26 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Ganong, 73, boul. Milltown, dans la ville de St. Stephen, comté de Charlotte au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Year Année | Page | Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt | |
|--|--|--|----------------------|---------------------|---------------|-------|--|--|
| | | | | | | | Property Account No. Numéro de compte | |
| Cyril S. Newman | Parish of Campobello Highway 774 | Paroisse de Campobello Route 774 | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 15221 | 01307104 | |
| Alvona Leavitt and/et Succession de Thomas Fahey Estate | Parish of St. Stephen Upper Mills Road | Paroisse de St. Stephen Chemin Upper Mills | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 16044 | 01388697 | |
| Succession de Thomas Calder Sr. / père Estate, Earle D. Calder and/et William & Gloria Stuart | Parish of West Isles Northern Harbour | Paroisse de West Isles Northern Harbour | Shore Front Land | Zone littorale | 2002 | 16008 | 03961441 | |
| Reginald R. Gardner and/et Deborah L. Gardner | Parish of Saint James Dickson Road | Paroisse de Saint James Chemin Dickson | House & Lot 92-2 | Maison et lot 92-2 | 2002 | 16259 | 04556223 | |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.
The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.
Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.
Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.
Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.
Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 15 King Square North, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 25 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 15, King Square nord, dans la cité de Saint John, comté de Saint John au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Year Année | Page | Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt | |
|--|--|--|----------------------|---------------------|---------------|-------|--|--|
| | | | | | | | Property Account No. Numéro de compte | |
| Cindy J. Thorne | Parish of Musquash Abbott Road | P paroisse de Musquash Chemin Abbott | Residence & Lot | Résidence et lot | 2002 | 19152 | 01478167 | |
| Darrell E. Johnson | City of Saint John 2112 Ocean Westway | Cité de Saint John 2112, Ocean Westway | Dairy Bar & Lot | Bar laitier et lot | 2002 | 16625 | 01500053 | |
| Edmund J. Hudgin and/et Deborah Hudgin | City of Saint John Clarke Road | Cité de Saint John Chemin Clarke | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 16848 | 01530414 | |
| Gerald J. Ryan Co. Ltd. | City of Saint John Latimore Lake Road | Cité de Saint John Chemin Latimore Lake | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 17141 | 01566156 | |
| Dorothy Till | City of Saint John 152 St. James Street West | Cité de Saint John 152, rue St. James Ouest | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 17379 | 01615183 | |
| Alberta Duggan | City of Saint John 220 St. James Street | Cité de Saint John 220, rue St. James | House & Lot | Maison et lot | 2002 | 17394 | 01616919 | |
| Timothy Andrew Lindsay and/et Karin Marie Lindsay | City of Saint John 190 Main Street | Cité de Saint John 190, rue Main | Lot & Building | Lot et bâtiment | 2002 | 17663 | 01652258 | |
| Nelson G. MacDonald | City of Saint John 149 Durham Street | Cité de Saint John 149, rue Durham | Lot & Building | Lot et bâtiment | 2002 | 17667 | 01652850 | |
| Indriajit R. Gandhi and/et Suvama I. Gandhi | City of Saint John 60 Craig Crescent | Cité de Saint John 60, croissant Craig | Residence & Lot | Résidence et lot | 2002 | 17835 | 01676189 | |
| 021765 N.B. Ltd. | City of Saint John North East of Rothesay Avenue | Cité de Saint John Nord-est de l'avenue Rothesay | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 18392 | 04296417 | |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. The highest or any bid not necessarily accepted. Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 24, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 770 Main Street, Assumption Place, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 770, rue Main, Place de l'Assomption, dans la cité de Moncton, comté de Westmorland au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

| Assessed Owner. Propriétaire Foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt | | |
|---|--|---|----------------------|----------------------|--|------------------|--|
| | | | | | Year Année | Page | Property Account No. Numéro de compte |
| Ruth Parker | Parish of Hillsborough Route 114 | Paroisse de Hillsborough Route 114 | Building Lot | Terrain à bâtir | 2002 | 23758 | 01756418 |
| Roger E. Tibbetts | Village of Petitcodiac 262 Old Post Road | Village de Petitcodiac 262, chemin Old Post | Residence & Lot | Résidence et lot | 2002 | 22920 | 02011162 |
| Jochen Glauert | Parish of Botsford Immigrant Road | Paroisse de Botsford Chemin Immigrant | Land & Building | Terrain et bâtiment | 2002 | 24212 | 02045713 |
| Gina Ann (Baiani) Fitzpatrick | Parish of Shediac Lower Aboujagane Road | Paroisse de Shediac Chemin Bas-Aboujagane | Lot | Lot | 2002 | 25768 | 02124729 |
| Zenith Construction & Supply Ltd. | Parish of Shediac 116 Dallaire Road | Paroisse de Shediac 116, chemin Dallaire | Land & Building | Terrain et bâtiment | 2002 | 26008 | 02140694 |
| Emmerson K. Simpson | Village of Hillsborough Steeves Street | Village de Hillsborough Rue Steeves | Lot 91-1 & Building | Lot 91-1 et bâtiment | 2002 | 22807 | 04368662 |
| George B. LeBlanc | Town of Dieppe Parish of Moncton Lakeburn Road | Ville de Dieppe Paroisse de Moncton Chemin Lakeburn | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 22126 & 25107 | 04680404 & 04680412 |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres. The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick. Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
 The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
 The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
 The highest or any bid not necessarily accepted.
 Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
 Provincial Tax Commissioner

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 360 Pleasant Street, in the City of Miramichi, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
 L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.
 Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.
 Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
 Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
 Richard McCullough

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 25 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, dans la cité de Miramichi, comté de Northumberland au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Year Année | Page | Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt | |
|---|---|---|----------------------|---------------------|---------------|-------|--|--|
| | | | | | | | Property Account No. Numéro de compte | |
| Services financiers immobiliers Avco Limitée | Village of Neguac 911 Principale Street | Village de Neguac 911, rue Principale | Apartment & Lot | Appartement et lot | 2002 | 29953 | 02575564 | |
| Shirley Jardine | Parish of Blackville Route 118 Blackville | Paroisse de Blackville Route 118, Blackville | Residence & Lot | Résidence et lot | 2002 | 30261 | 02625660 | |
| Succession de Stella Warren Estate | Parish of Blackville Howard Road, Blackville | Paroisse de Blackville Chemin Howard, Blackville | Lot | Lot | 2002 | 30264 | 02626145 | |
| Succession de Calvis Walsh Estate | City of Miramichi Sutton Road | Cité de Miramichi Chemin Sutton | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 29025 | 02719689 | |
| Richard Peter James Copp | Parish of North Esk Highway 425 Sevogle | Paroisse de North Esk Route 425, Sevogle | Lot | Lot | 2002 | 31104 | 02767925 | |
| Frank Arseneault | City of Miramichi 210 Duke Street | Cité de Miramichi 210, rue Duke | Building & Lot | Bâtiment et lot | 2002 | 29418 | 02829612 | |
| Martin Realty Limited | City of Miramichi Gordon Road | Cité de Miramichi Chemin Gordon | Lot 294 | Lot 294 | 2002 | 29473 | 03597941 | |
| Martin Realty Limited | City of Miramichi Gordon Road | Cité de Miramichi Chemin Gordon | Lot 295 | Lot 295 | 2002 | 29473 | 03597967 | |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.
The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 24, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 161 Main Street, in the City of Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

For a complete description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 161, rue Main, dans la cité de Bathurst, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt | | |
|---|--|---|----------------------|---------------------|--|-------|--|
| | | | | | Year Année | Page | Property Account No. Numéro de compte |
| David McCormack | City of Bathurst 611 Queen Street | Cité de Bathurst 611, rue Queen | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 32285 | 02845846 |
| David McCormack | City of Bathurst 625 Queen Street | Cité de Bathurst 625, rue Queen | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 32285 | 02845862 |
| Gilbert H. Doucet and/et Denise Doucet | City of Bathurst 2421 Rough Water Drive | Cité de Bathurst 2421, promenade Rough Water | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 32296 | 02847246 |
| Ernest Babin | City of Bathurst 2020 Bridge Street | Cité de Bathurst 2020, rue Bridge | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 32314 | 02849531 |
| Ernest Babin | City of Bathurst Sutherland Avenue | Cité de Bathurst Avenue Sutherland | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 32318 | 02850053 |
| Léo Couture and/et Grâce Couture | City of Bathurst 1485 Eaton Court | Cité de Bathurst 1485, cour Eaton | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 32332 | 02851821 |
| Carl Clark and/et Rose-Marie Clark | City of Bathurst 1085 Rockland Drive | Cité de Bathurst 1085, promenade Rockland | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 32547 | 02880309 |

| | | | | | | | |
|---|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|------|-------|----------|
| Dennis Ashby and/et Réjeanne Ashby | Village of Saint-Léolin 185 St. Joseph Boulevard | Village de Saint-Léolin 185, boulevard St. Joseph | Lot & Shed | Lot et remise | 2002 | 34180 | 02929006 |
| Philippe Thériault | Parish of Paquetville 206 Principal Road | Paroisse de Paquetville 206, chemin Principal | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 34320 | 02960426 |
| La Nageoire limitée | Village of Le Goulet Principale Street | Village de Le Goulet Rue Principale | Lot | Lot | 2002 | 36267 | 03018400 |
| La Nageoire limitée | Village of Le Goulet Principale Street | Village de Le Goulet Rue Principale | Lot | Lot | 2002 | 36286 | 03047784 |
| René Pratt | Village of Nigadoo Highway 11, East Nigadoo | Village de Nigadoo Route 11, Nigadoo-Est | Vacant Land | Terrain vacant | 2002 | 34017 | 03116347 |
| René Pratt | Village of Nigadoo Principale Street, West Nigadoo | Village de Nigadoo Rue Principale, Nigadoo-Ouest | Lot 2, Germain Roy Subdivision | Lot 2, lotissement Germain Roy | 2002 | 34037 | 03142348 |
| Pierre A. Robichaud and/et Jaqueline Robichaud | Town of Caraquet Légère Street | Ville de Caraquet Rue Légère | Lot | Lot | 2002 | 33173 | 03267172 |
| La Nageoire limitée | Village of Le Goulet Principale Street | Village de Le Goulet Rue Principale | Land | Terrain | 2002 | 36300 | 03860823 |
| Atlantic Seaharvest Co. Ltd. | Parish of Saumarez 7272 Route 11 | Paroisse de Saumarez 7272, route 11 | Lot 91-1 & Fish Market | Lot 91-1 et poissonnerie | 2002 | 34412 | 04312695 |
| 036384 N.B. Ltd. | City of Bathurst 209 Main Street | Cité de Bathurst 209, rue Main | Lot & Commercial Bldg. | Lot et bâtiment commercial | 2002 | 32236 | 02839332 |
| Kenny Realty Ltd. | City of Bathurst 410-12-14-16 Golf Street | Cité de Bathurst 410-12-14-16, rue Golf | Lot & Apartment Building | Lot et maison à logements | 2002 | 32287 | 02846088 |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.
The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.
The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.
The highest or any bid not necessarily accepted.
Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.
Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.
Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.
Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.
Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.
Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on June 25, 2002, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 25 juin 2002, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Mail Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, comté de Restigouche au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

| Assessed Owner Propriétaire foncier | Property Location | Lieu du bien | Property Description | Designation du bien | Year Année | Assessment & Tax Roll Information Référéncé au rôle d'évaluation et d'impôt | |
|---|--|--|-----------------------------|----------------------------------|---------------|--|--|
| | | | | | | Page | Property Account No. Numéro de compte |
| Succession de William Alford Estate and/et succession de George Alford Estate | Village of Tide Head Highway 17, Tide Head | Village de Tide Head Route 17, Tide Head | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 37986 | 03318583 |
| Willa Alford | Village of Tide Head Highway 17, Tide Head | Village de Tide Head Route 17, Tide Head | Land & Building | Terrain et bâtiment | 2002 | 37987 | 03318656 |
| Scott Fitzsimmons | Town of Dalhousie 355 Victoria Street | Ville de Dalhousie 355, rue Victoria | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 37653 | 03410018 |
| Delphis Bulger | Town of Dalhousie 465 Queen Street | Ville de Dalhousie 465, rue Queen | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 37679 | 03413090 |
| Delphis Bulger | Town of Dalhousie 473 Victoria Street | Ville de Dalhousie 473, rue Victoria | Lot & Residence | Lot et résidence | 2002 | 37679 | 03413105 |
| Succession de Joseph Duncan Estate | City of Campbellton 37-39 Sugarloaf Street | Cité de Campbellton 37-39, rue Sugarloaf | Vacant Lot | Terrain non bâti | 2002 | 37377 | 03424758 |
| Rosaire Santerre | Village of Balmoral Pionniers Avenue | Village de Balmoral Avenue Pionniers | Vacant Land Part of Lot 157 | Terrain vacant Partie du lot 157 | 2002 | 38423 | 04381628 |

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 8th day of May 2002.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 8 mai 2002.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Department of Health and Wellness

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE *CHANGE OF NAME ACT*, CHAPTER C-2.001, s.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name: Joseph Avila Thibodeau
New Registered Name: Alvida Thibodeau
Address: 9 du Portage Road
Rivière-du-Portage, NB E9H 1V8
Date Granted: April 16, 2002

Previous Registered Name: Darla Lee Saunders
New Registered Name: Darla Russell Saunders
Address: 115 Rankine Street
Fredericton, NB E3B 4S2
Date Granted: April 16, 2002

Previous Registered Name: Jimmy Bujold
New Registered Name: James George Bujold
Address: 5241 South Street, Apt. 8
Halifax, NS B3J 1A3
Date Granted: April 18, 2002

Previous Registered Name: Thomas Boyed Irvine
New Registered Name: Jarvis Joseph Irvine
Address: 435 Restigouche River Road
Manns Mountain, NB E3N 4X1
Date Granted: April 25, 2002

Previous Registered Name: Marina Fay Peterson
New Registered Name: Mariana Faith Peterson
Address: 150 Graveyard Hill
Stanley, NB E6B 2G3
Date Granted: May 1, 2002

Previous Registered Name: Lorna Faye Augustine
New Registered Name: Miigam'agan
Address: P.O. Box 2051
Burnt Church, NB E9G 4J9
Date Granted: May 2, 2002

Previous Registered Name: Marie Nicole LeBreton
New Registered Name: Angeline LeBreton
Address: 520 Highway 320
Anse-Bleue, NB E8N 2C2
Date Granted: May 3, 2002

Previous Registered Name: Ning Chen
New Registered Name: Albert Chen
Address: 408 Regent Street, Apt. 207
Fredericton, NB E3B 9K2
Date Granted: May 6, 2002

Previous Registered Name: Crystal Lyn Jean Nash
New Registered Name: Crystal Lyn Jean Mullin
Address: 861 North West Road
Exmoor, NB E9E 1L7
Date Granted: May 17, 2002

Ministère de la Santé et du Mieux-être

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA *LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM*, LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1987, c.C-2.001, art.9(1.1)

Ancien nom enregistré : Joseph Avila Thibodeau
Nouveau nom enregistré : Alvida Thibodeau
Adresse : 9, chemin du Portage
Rivière-du-Portage (N.-B.) E9H 1V8
Date d'accueil de la demande : le 16 avril 2002

Ancien nom enregistré : Darla Lee Saunders
Nouveau nom enregistré : Darla Russell Saunders
Adresse : 115, rue Rankine
Fredericton (N.-B.) E3B 4S2
Date d'accueil de la demande : le 16 avril 2002

Ancien nom enregistré : Jimmy Bujold
Nouveau nom enregistré : James George Bujold
Adresse : 5241, rue South, app. 8
Halifax, NS B3J 1A3
Date d'accueil de la demande : le 18 avril 2002

Ancien nom enregistré : Thomas Boyed Irvine
Nouveau nom enregistré : Jarvis Joseph Irvine
Adresse : 435, chemin Restigouche River
Manns Mountain (N.-B.) E3N 4X1
Date d'accueil de la demande : le 25 avril 2002

Ancien nom enregistré : Marina Fay Peterson
Nouveau nom enregistré : Mariana Faith Peterson
Adresse : 150, Graveyard Hill
Stanley (N.-B.) E6B 2G3
Date d'accueil de la demande : le 1^{er} mai 2002

Ancien nom enregistré : Lorna Faye Augustine
Nouveau nom enregistré : Miigam'agan
Adresse : C.P. 2051
Burnt Church (N.-B.) E9G 4J9
Date d'accueil de la demande : le 2 mai 2002

Ancien nom enregistré : Marie Nicole LeBreton
Nouveau nom enregistré : Angeline LeBreton
Adresse : 520, route 320
Anse-Bleue (N.-B.) E8N 2C2
Date d'accueil de la demande : le 3 mai 2002

Ancien nom enregistré : Ning Chen
Nouveau nom enregistré : Albert Chen
Adresse : 408, rue Regent, app. 207
Fredericton (N.-B.) E3B 9K2
Date d'accueil de la demande : le 6 mai 2002

Ancien nom enregistré : Crystal Lyn Jean Nash
Nouveau nom enregistré : Crystal Lyn Jean Mullin
Adresse : 861, chemin North West
Exmoor (N.-B.) E9E 1L7
Date d'accueil de la demande : le 17 mai 2002

Previous Registered Name: Veronica Santana Paul
 New Registered Name: Veronica Santana Edwards
 Address: 60 Maliseet Drive
 Fredericton, NB E3B 2V9
 Date Granted: May 23, 2002

Previous Registered Name: Constance Elizabeth May
 New Registered Name: Nancy Constance Elizabeth May
 Address: 400 Model Farm Road
 Quispamsis, NB E2G 1L7
 Date Granted: May 28, 2002

Previous Registered Name: Josephine Jane Simson
 New Registered Name: Josephine Jane Turnbull
 Address: 241 Saunders Street, Apt. 1
 Fredericton, NB E3B 1N5
 Date Granted: May 30, 2002

Previous Registered Name: Adelle Lynn Dickeson
 New Registered Name: Samantha Lynn Stanton
 Address: 81 Hildibrand Crescent
 Fredericton, NB E3A 4W8
 Date Granted: May 31, 2002

KIMBERLEY BLINCO
 REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

Ancien nom enregistré : Veronica Santana Paul
 Nouveau nom enregistré : Veronica Santana Edwards
 Adresse : 60, promenade Maliseet
 Fredericton (N.-B.) E3B 2V9
 Date d'accueil de la demande : le 23 mai 2002

Ancien nom enregistré : Constance Elizabeth May
 Nouveau nom enregistré : Nancy Constance Elizabeth May
 Adresse : 400, chemin Model Farm
 Quispamsis (N.-B.) E2G 1L7
 Date d'accueil de la demande : le 28 mai 2002

Ancien nom enregistré : Josephine Jane Simson
 Nouveau nom enregistré : Josephine Jane Turnbull
 Adresse : 241, rue Saunders, app. 1
 Fredericton (N.-B.) E3B 1N5
 Date d'accueil de la demande : le 30 mai 2002

Ancien nom enregistré : Adelle Lynn Dickeson
 Nouveau nom enregistré : Samantha Lynn Stanton
 Adresse : 81, croissant Hildibrand
 Fredericton (N.-B.) E3A 4W8
 Date d'accueil de la demande : le 31 mai 2002

KIMBERLEY BLINCO
 REGISTRAIRE GÉNÉRALE DES STATISTIQUES
 DE L'ÉTAT CIVIL

Sheriff's Sales

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)

IN THE FEDERAL COURT OF CANADA
 TRIAL DIVISION
 BETWEEN: In the Matter of the *Income Tax Act*
 Plaintiff
 - and -
 Charles Gillcash
 Defendant

SALE UNDER THE MEMORIALS AND EXECUTIONS ACT

ALL right, title and interest of Charles Gillcash in 3 lots of land in the Parish of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

SALE on the 30th of July, 2002.

SEE Advertisement in the *Times & Transcript*

DATED at MONCTON, NEW BRUNSWICK, this 21st day of May, 2002.

RHÉAL LEBLANC – SHERIFF, JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

Ventes par exécution forcée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

COUR FÉDÉRALE DU CANADA
 DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
 ENTRE : *Loi de l'impôt sur le revenu*
 Demanderesse
 - et -
 Charles Gillcash
 Défendeur

VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA
 LOI SUR LES EXTRAITS DE JUGEMENT ET LES EXÉCUTIONS
 TOUS les droits, titres et intérêts de Charles Gillcash sur trois parcelles de terre situées dans la paroisse de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

LA VENTE aura lieu le 30 juillet 2002.

VOIR l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

FAIT à MONCTON, au NOUVEAU-BRUNSWICK, le 21 mai 2002.

RHÉAL LEBLANC – SHÉRIF DE LA CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

Notices of Sale

BRIAN COCHRANE and **CAROLE MacAULEY**, of 66 Montgomery Crescent, in the City of Saint John, County of Saint John and Province of New Brunswick, to **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (before known as Associates Mortgage East Corporation), holder of First Mortgage.

And to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 66 Montgomery Crescent, in the City of Saint John, County of Saint John, Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on June 26th, 2002, at 11:00 o'clock in the morning at the Court House located on Sydney Street, in the City of Saint John, County of Saint John, Province of New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 22nd day of May, 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancial Mortgage East Corporation

STEVEN CARL MUNN and **AMANDA JOYCE MUNN** of 390 Holtville Road, at Boiestown, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, to **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (before known as Beneficial Realty Ltd.), holder of First Mortgage.

And to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 390 Holtville Road, at Boiestown, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on June 26th, 2002, at 11:00 o'clock in the morning at the Miramichi Court House located at 599 King Georges Highway, at Miramichi, County of Northumberland, Province of New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 15th day of May, 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for Citifinancial Mortgage East Corporation

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1

TO INVESTMENT REALTY SERVICES LTD., Mortgagor; **047438 N.B. INC.; WILLIAM C. WEST; INSULTEX INTERNATIONAL LIMITED; ROYNAT INC.; MONTREAL TRUST COMPANY OF CANADA; DAIMLERCHRYSLER CANADA INC.; GRETZKY REALTY LTD.; RICHARD E. CAMPBELL; DONALD E. R. WEST; INTERVEK INTERNATIONAL DISTRIBUTOR INC.; DAVID A. MALTAIS; W. DAVID RICHARDSON; HER MAJESTY THE QUEEN AS REPRESENTED BY THE MINISTER OF NATIONAL REVENUE; DAVID BARLEY; SUSSEX DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION INC.; NEWCOURT FINANCIAL LTD.; AND TO ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN;** and the Bank of Nova Scotia, present holder of the mortgage. Sale under the provisions of a collateral mortgage dated August 29, 1996 and registered in the Westmorland County Registry Office on the 30th day of August, 1996 under Official Number 62580 (the "Mortgage") and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, s.44. Freehold property at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, being identified by PID No. 01007848 and PAN 01965368

Avis de vente

BRIAN COCHRANE et **CAROLE MacAULEY**, 66, croissant Montgomery, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (anciennement connu comme Associates Mortgage East Corporation), titulaire de la première hypothèque.

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 66, croissant Montgomery, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 26 juin 2002, à 11 h, au palais de justice situé rue Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 22 mai 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancial Mortgage East Corporation

STEVEN CARL MUNN et **AMANDA JOYCE MUNN**, 390, chemin Holtville, Boiestown, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (anciennement connu sous le nom de Les Immeubles Beneficial Limitée), titulaire de la première hypothèque.

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 390, chemin Holtville, Boiestown, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 26 juin 2002, à 11 h, au palais de justice de Miramichi situé au 599, route King Georges, Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 15 mai 2002.

GARY J. McLAUGHLIN, du cabinet juridique McLaughlin, avocats et représentants de Citifinancial Mortgage East Corporation

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1

DESTINATAIRES : INVESTMENT REALTY SERVICES LTD., débiteur hypothécaire; 047438 N.B. INC.; WILLIAM C. WEST; INSULTEX INTERNATIONAL LIMITED; ROYNAT INC.; COMPAGNIE MONTRÉAL TRUST DU CANADA; DAIMLERCHRYSLER CANADA INC.; GRETZKY REALTY LTD.; RICHARD E. CAMPBELL; DONALD E. R. WEST; INTERVEK INTERNATIONAL DISTRIBUTOR INC.; DAVID A. MALTAIS; W. DAVID RICHARDSON; SA MAJESTÉ LA REINE, REPRÉSENTÉE PAR LE MINISTRE DU REVENU NATIONAL; DAVID BARLEY; SUSSEX DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION INC.; NEWCOURT FINANCIAL LTD.; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL; et La Banque de Nouvelle-Écosse, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque subsidiaire établi le 29 août 1996 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 30 août 1996, sous le numéro 62580 (l'« hypothèque »), et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, dont les nu-

and PID No. 01007855 and PAN 01965376 and known as 400 and 450 Edinburgh Drive, Moncton, New Brunswick.

Notice of sale is given by the Bank of Nova Scotia, holder of the Mortgage. Sale on Tuesday, June 25, 2002 at 2:00 o'clock in the afternoon at or near the front entrance of the offices of Stewart McKelvey Stirling Scales, Suite 601, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisements in the Moncton *Times & Transcript* on May 31, June 7, 14, and 21, 2002 and the *Telegraph-Journal* on June 10, 2002.

Bank of Nova Scotia, successor to Tuckahoe Leasing Inc., Mortgagee Per: Hugh J. Cameron, Stewart McKelvey Stirling Scales, Agents for the Bank of Nova Scotia

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

Shawn Sheaves, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption; Jaines Holdings Ltd. as Subsequent Mortgagee; and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Westmorland County Registry Office on April 20, 1999, under Official Number 665122. Freehold at 646 Royal Road, Memramcook, Parish of Dorchester, County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 27th day of June, 2002 at the hour of 10:30 o'clock in the forenoon, at the lobby of the Westmorland County Registry Office, 633 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisements in the *Times & Transcript* on May 29th, June 5th, 12th, and 19th, 2002. Notification to Shawn Sheaves, Jaines Holdings Ltd., and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc. trading as Firstline Mortgages

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

Brent R. Greffard and Ivy R. Greffard, Original Mortgagors and Owners of the Equity of Redemption; and CIBC Mortgages Inc. trading as Firstline Mortgages Corporation, present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Westmorland County Registry Office on December 21, 1998 under Official Number 661061. Freehold at 9 Pleasantview Crescent, Moncton (Lutes Mountain), County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 27th day of June, 2002 at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, at the lobby of the Westmorland County Registry Office, 633 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisements in the *Times & Transcript* on May 29th, June 5th, 12th, and 19th, 2002. Notification to Brent R. Greffard, Ivy R. Greffard and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., trading as Firstline Mortgages, By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc. trading as Firstline Mortgages

méros d'identification sont 01007848 et 01007855 et les numéros de compte 01965368 et 01965376, et qui sont connus comme les 400 et 450, promenade Edinbourg, Moncton (Nouveau-Brunswick).

Avis de vente donné par La Banque de Nouvelle-Écosse, titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le mardi 25 juin 2002, à 14 h, dans l'entrée principale des bureaux de Stewart McKelvey Stirling Scales, pièce 601, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 31 mai et des 7, 14 et 21 juin 2002 du *Times & Transcript* de Moncton et dans l'édition du 10 juin 2002 du *Telegraph-Journal*.

La Banque de Nouvelle-Écosse, remplaçante de Tuckahoe Leasing Inc. et créancière hypothécaire, par Hugh J. Cameron, du cabinet Stewart McKelvey Stirling Scales, représentants de La Banque de Nouvelle-Écosse

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Shawn Sheaves, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; Jaines Holdings Ltd., créancier hypothécaire postérieur; et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuel de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 20 avril 1999, sous le numéro 665122. Biens en tenure libre situés au 646, chemin Royal, Memramcook, paroisse de Dorchester, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le susdit titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 27 juin 2002, à 10 h 30, dans le foyer du bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland, 633, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 mai et des 5, 12 et 19 juin 2002 du *Times & Transcript*. Notification faite à Shawn Sheaves, à Jaines Holdings Ltd., et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., faisant affaire sous le nom de Firstline Mortgages, par son avocat, Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Brent R. Greffard et Ivy R. Greffard, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; et Hypothèques CIBC Inc., faisant affaire sous le nom de Firstline Mortgages, titulaire actuel de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 21 décembre 1998, sous le numéro 661061. Biens en tenure libre situés au 9, croissant Pleasantview, Moncton (Lutes Mountain), comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le susdit titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 27 juin 2002, à 10 h, dans le foyer du bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland, 633, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 mai et des 5, 12 et 19 juin 2002 du *Times & Transcript*. Notification faite à Brent R. Greffard, à Ivy R. Greffard et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., faisant affaire sous le nom de Firstline Mortgages, par son avocat, Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

**Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

Deborah Joanne Calvin, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption; Trans Canada Credit Corporation, Subsequent Mortgagee; and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Saint John County Registry Office on August 8, 2000 under Official Number 11255644. Freehold at 172 Tower Street, Saint John, County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 26th day of June, 2002, at the hour of 10:30 o'clock in the forenoon, at the Saint John County Court House, 22 Sydney Street, Saint John, New Brunswick. See advertisements in the *Telegraph-Journal* on May 29th, June 5th, 12th & 19th, 2002. Notification to Deborah Joanne Calvin, Trans Canada Credit Corporation and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., By: Cox Hanson O'Reilly Matheson,
Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc.

James W.C. Hall and M. Lorraine Sweet, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Citifinancial Inc., Second Mortgagee; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 3 Martha Street, in Lepreau, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale at the County Court House, Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick on Monday the 8th day of July, A.D. 2002 at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of June 5th, 12th, 19th and 26th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Christopher Mazerolle, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Shari Mazerolle, spouse of Christopher Mazerolle; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 83 Tanya Avenue, in the Parish of Douglas, in the County of York and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the Justice Building, Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick on Monday the 15th day of July, A.D. 2002 at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of June 5th, 12th, 19th and 26th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

James R. Wortman and Donna M. Boomer, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Trius Inc., Second Mortgagee; Canada Customs and Revenue Agency, Judgment Creditor; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 3150 Forest Hill, Parkindale, in the Parish of Elgin, in the County of Albert and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Deborah Joanne Calvin, débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; Trans Canada Credit Corporation, créancier hypothécaire postérieur; et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuel de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Saint John le 8 août 2000, sous le numéro 11255644. Biens en tenure libre situés au 172, rue Tower, Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le susdit titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 26 juin 2002, à 10 h 30, au palais de justice du comté de Saint John, 22, rue Sydney, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 mai et des 5, 12 et 19 juin 2002 du *Telegraph-Journal*. Notification faite à Deborah Joanne Calvin, à Trans Canada Credit Corporation et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., par son avocat, Walter D. Vail, du cabinet
Cox Hanson O'Reilly Matheson

James W.C. Hall et M. Lorraine Sweet, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; Citifinancial Inc., deuxième créancier hypothécaire; et la Société d'hypothèques CIBC, première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 3, rue Martha, Lepreau, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le lundi 8 juillet 2002, à 10 h, heure locale, au palais de justice du comté, rue Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 juin 2002 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la
Société d'hypothèques CIBC

Christopher Mazerolle, propriétaire du droit de rachat et débiteur hypothécaire originaire; Shari Mazerolle, conjointe de Christopher Mazerolle; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 83, avenue Tanya, paroisse de Douglas, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le lundi 15 juillet 2002, à 10 h, heure locale, au palais de justice, rue Queen, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 juin 2002 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, Hypo-
thèques CIBC Inc.

James R. Wortman et Donna M. Boomer, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; Trius Inc., deuxième créancier hypothécaire; l'Agence des douanes et du revenu du Canada, créancière sur jugement; et la Société d'hypothèques CIBC, première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 3150, Forest Hill, Parkindale, paroisse d'Elgin, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura

County of Westmorland and Province of New Brunswick on Friday the 12th day of July, A.D. 2002 at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of June 5th, 12th, 19th and 26th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Roger Vernon Legere and Michelle Lee Legere, spouse of Roger Vernon Legere, Original Mortgagor; KPMG Inc., Trustee in Bankruptcy of the Estates of Roger Vernon Legere and Michelle Lee Legere, Owner of the Equity of Redemption; Citifinancial Canada Inc., Second Mortgagee; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 313 Upper Golden Grove Road, Upper Golden Grove, in the Parish of Rothesay, in the County of Kings and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale at the County Court House, Main Street, in the Town of Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick on Thursday the 11th day of July, A. D. 2002 at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of June 5th, 12th, 19th and 26th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Michael R. Stephen and Victoria L. Stephen, spouse of Michael R. Stephen, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and Canadian Imperial Bank of Commerce, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 1400 Grandview Avenue, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the County Court House, Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick on Monday the 8th day of July, A.D. 2002 at the hour of 10:15 o'clock in the morning, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of June 5th, 12th, 19th and 26th, 2002.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, Canadian Imperial Bank of Commerce

lieu le vendredi 12 juillet 2002, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place-de-l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 juin 2002 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Roger Vernon Legere et Michelle Lee Legere, conjointe de Roger Vernon Legere, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; KPMG Inc., syndic de faillite des successions de Roger Vernon Legere et de Michelle Lee Legere et propriétaire du droit de rachat; Citifinancial Canada Inc., deuxième créancier hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 313, chemin Upper Golden Grove, Upper Golden Grove, paroisse de Rothesay, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 11 juillet 2002, à 10 h, heure locale, au palais de justice du comté, rue Main, ville de Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 juin 2002 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Michael R. Stephen et Victoria L. Stephen, conjointe de Michael R. Stephen, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; et la Banque Canadienne Impériale de Commerce, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 1400, avenue Grandview, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le lundi 8 juillet 2002, à 10 h 15, heure locale, au palais de justice du comté, rue de Sydney, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 5, 12, 19 et 26 juin 2002 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Canadienne Impériale de Commerce

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

| Notices | Cost per Insertion |
|---|--------------------|
| Citation | \$ 20 |
| Examination for License as Embalmer | \$ 20 |
| Examination for Registration of Nursing Assistants | \$ 15 |
| Intention to Surrender Charter | \$ 15 |
| List of Names (cost per name) | \$ 10 |
| Notice under Board of Commissioners of Public Utilities | \$ 30 |
| Notice to Creditors | \$ 15 |
| Notice of Legislation | \$ 15 |
| Notice under Liquor Control Act | \$ 15 |
| Notice of Motion | \$ 20 |
| Notice under Political Process Financing Act | \$ 15 |
| Notice of Reinstatement | \$ 15 |
| Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale | |
| Short Form | \$ 15 |
| Long Form (includes detailed property description) | \$ 60 |
| Notice of Suspension | \$ 15 |
| Notice under Winding-up Act | \$ 15 |
| Order | \$ 20 |
| Order for Substituted Service | \$ 20 |
| Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B) | |
| Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14" | \$ 75 |
| Writ of Summons | \$ 20 |
| Affidavits of Publication | \$ 5 |

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| Avis | Coût par parution |
|---|-------------------|
| Citation | 20 \$ |
| Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur | 20 \$ |
| Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires | 15 \$ |
| Avis d'intention d'abandonner sa charte | 15 \$ |
| Liste de noms (coût le nom) | 10 \$ |
| Avis – Commission des entreprises de service public | 30 \$ |
| Avis aux créanciers | 15 \$ |
| Avis de présentation d'un projet de loi | 15 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools | 15 \$ |
| Avis de motion | 20 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique | 15 \$ |
| Avis de réinstallation | 15 \$ |
| Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée | |
| Formule courte | 15 \$ |
| Formule longue (y compris la désignation) | 60 \$ |
| Avis de suspension | 15 \$ |
| Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies | 15 \$ |
| Ordonnance | 20 \$ |
| Ordonnance de signification substitutive | 20 \$ |
| Validation des titres de propriété (Formule 70B) | |
| Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po | 75 \$ |
| Bref d'assignation | 20 \$ |
| Affidavits de publication | 5 \$ |

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca